

**Finland-Helsinki: Health and social work services**  
**OJ S 251/2020 24/12/2020**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Helsingin kaupungin sosiaali-ja terveystoimiala

National registration number: 0201256-6

Postal address: Toinen linja 4 A

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Postal code: FI-00530

Country: Finland

Contact person: Johanna Kahilakoski

E-mail: [sote.hankinnat@hel.fi](mailto:sote.hankinnat@hel.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.hel.fi/sote>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=244230&tpk=898431c2-4174-44de-b569-1adc75c926e7>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/helsinki?id=244230&tpk=898431c2-4174-44de-b569-1adc75c926e7>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Hoitosätkyjen ja painehaavoja ehkäisevien patjojen vuokrauspalvelu

Reference number: HEL 2020-011442

**II.1.2. Main CPV code**

85000000 Health and social work services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Tarjouspyyntö koskee Helsingin kaupungin sosiaali- ja terveystoimialan eri yksiköiden hoitosänkyjen ja painehaavoja ehkäisevien patjojen vuokrausta seuraavissa kohderyhmissä:

- Osa-alue 1 Hoitosänky 80 cm x 200 cm ja 90 cm x 200 cm
- Osa-alue 2 Hoitosänky raskaammalle kuormalle
- Osa-alue 3 Hoitosänky, matalampi malli
- Osa-alue 4 Painehaavoja ehkäisevä patja, kohtalainen riski
- Osa-alue 5 Painehaavoja ehkäisevä patja, suuri tai erittäin suuri riski.

Hankinnan osa-alueita koskevat vähimmäisvaatimukset on kuvattu tarjouspyynnön liitteessä 2 Vähimmäisvaatimukset.

Tarjouskilpailun tavoitteena on solmia puitesopimukset kahden (2) toimittajan kanssa kullakin hankinnan osa-alueella sosiaali- ja terveystoimialan eri yksiköiden asiakkaita varten.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 5 000 000,00 EUR

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Hoitosänky 80 x 200 cm ja 90 x 200 cm  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

85000000 Health and social work services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI Suomi / Finland  
Main site or place of performance: Helsinki

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Hankinnan kohteena on hoitosängyt koossa 80 cm X 200 cm ja 90 cm X 200 cm. Hankinnan kohteen vähimmäisvaatimukset on ilmoitettu tarjouspyynnön liitteessä 2 Vähimmäisvaatimukset.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2021 End: 31/03/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa kahdella yksittäisellä optiovuodella (1+1).

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11.**

## Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Hoitosänky raskaalle kuormalle  
Lot No: 2

##### II.2.2. Additional CPV code(s)

85000000 Health and social work services

##### II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland  
Main site or place of performance: Helsinki

##### II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena on hoitosängyt raskaammalle kuormalle. Hankinnan kohteen vähimmäisvaatimukset on ilmoitettu tarjouspyynnön liitteessä 2 Vähimmäisvaatimukset.

##### II.2.5. Award criteria

Criteria below  
Price

##### II.2.6. Estimated value

##### II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2021 End: 31/03/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa kahdella yksittäisellä optiovuodella (1+1).

### II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

### II.2.11. Information about options

Options: no

### II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### II.2.14. Additional information

#### II.2. Description

##### II.2.1. Title

Hoitosänky, matalampi malli  
Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

85000000 Health and social work services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI Suomi / Finland

Main site or place of performance: Helsinki

**II.2.4. Description of the procurement**

Hankinnan kohteena on malliltaan matalammat hoitosängyt. Hankinnan kohteen vähimmäisvaatimukset on ilmoitettu tarjouspyynnön liitteessä 2 Vähimmäisvaatimukset.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2021 End: 31/03/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa kahdella yksittäisellä optiovuodella (1+1).

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Painohaavoja ehkäisevä patja, kohtalainen riski

Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

85000000 Health and social work services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI Suomi / Finland

Main site or place of performance: Helsinki

**II.2.4. Description of the procurement**

Hankinnan kohteena on kohtalaisen riskin painehaavoja ehkäisevät patjat. Hankinnan kohteen vähimmäisvaatimukset on ilmoitettu tarjouspyynnön liitteessä 2 Vähimmäisvaatimukset.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2021 End: 31/03/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa kahdella yksittäisellä optiovuodella (1+1).

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

## **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Painehaavoja ehkäisevä patja, suuri ja erittäin suuri riski

Lot No: 5

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

85000000 Health and social work services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI Suomi / Finland

Main site or place of performance: Helsinki

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Hankinnan kohteena on suuren ja erittäin suuren riskin painehaavoja ehkäisevät patjat.

Hankinnan kohteen vähimmäisvaatimukset on ilmoitettu tarjouspyynnön liitteessä 2

Vähimmäisvaatimukset.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

## **II.2.6. Estimated value**

## **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/04/2021 End: 31/03/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimusta voidaan jatkaa kahdella yksittäisellä optiovuodella (1+1).

## **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement  
Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 10

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 22/01/2021 Local time: 16:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Swedish, Finnish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/05/2021

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 22/01/2021 Local time: 16:01

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

22/12/2020